

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
16 July 2001
Russian
Original: English

**Конференция Организации Объединенных Наций
по проблеме незаконной торговли стрелковым
оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах
9–20 июля 2001 года
Пункт 10 повестки дня
Полномочия представителей на Конференции**

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Дени Данге-Ревака (Габон)

1. Правило 4 правил процедуры Конференции гласит:

«В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. При определении его состава за основу принимается состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее последней сессии. Он проверяет полномочия представителей и незамедлительно представляет доклад Конференции».

2. На своем 1-м пленарном заседании 9 июля 2001 года Конференция в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий в том же составе, что и Комитет по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее пятьдесят пятой сессии, а именно: Багамские острова, Габон, Ирландия, Китай, Маврикий, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Таиланд и Эквадор.

3. Комитет по проверке полномочий провел свое заседание 16 июля 2001 года.

4. Комитету был представлен меморандум Генерального секретаря Конференции от 13 июля 2001 года о полномочиях представителей государств на Конференции. В связи с меморандумом с заявлением выступил представитель Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, который, в частности, скорректировал данный меморандум, указав те полномочия и сообщения, которые были получены уже после составления меморандума.

5. Как отмечалось в пункте 1 меморандума и в соответствующем заявлении, официальные полномочия представителей на Конференции по форме,

требуемой в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции, были получены к моменту заседания Комитета по проверке полномочий от следующих 79 государств: Австрия, Азербайджан, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Беларусь, Белиз, Болгария, Боливия, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Гаити, Гвинея, Германия, Дания, Замбия, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Казахстан, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Литва, Лихтенштейн, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Судан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Япония.

6. Как отмечалось в пункте 2 меморандума и в соответствующем заявлении, информация, касающаяся назначений представителей государств на Конференцию, была представлена Генеральному секретарю Конференции к моменту заседания Комитета по проверке полномочий телеграммой или телефаксом от главы государства или правительства или от министра иностранных дел, либо в письме или вербальной ноте соответствующего представительства от следующих 88 государств: Австралия, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гондурас, Греция, Грузия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Йемен, Камбоджа, Камерун, Канада, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Маршалловы Острова, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Республика Молдова, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Того, Тонга, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Украина, Фиджи, Филиппины, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония и Ямайка.

7. Как отмечалось в пункте 3 меморандума и в соответствующем заявлении, следующие семь государств, участвующих в Конференции, не сообщили Генеральному секретарю Конференции к моменту заседания Комитета по проверке полномочий никакой информации о своих представителях на Конференции: Гренада, Зимбабве, Кабо-Верде, Кения, Кот-д'Ивуар, Люксембург и Экваториальная Гвинея.

8. Комитет постановил принять полномочия представителей всех государств, упомянутых в меморандуме Генерального секретаря Конференции и в соответствующем заявлении при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, о которых говорилось в пунктах 6 и 7

настоящего доклада, будут представлены Генеральному секретарю Конференции в самые ближайшие сроки.

9. Рассмотрев вопрос о полномочиях Афганистана, Комитет постановил занять ту же позицию, которая была на пятьдесят пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

10. Комитет принял следующую резолюцию без голосования:

«Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах государств, о которых говорилось в меморандуме Генерального секретаря Конференции от 13 июля 2001 года,

принимает в соответствии с решением, содержащимся в пункте 9 настоящего доклада, полномочия представителей соответствующих государств».

11. Комитет постановил без голосования рекомендовать Конференции принять проект резолюции (см. пункт 13).

12. В свете вышесказанного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

Рекомендация Комитета по проверке полномочия

13. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на Конференции

Конференция,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.